



07709-0379

LEVEL 4

1 2 3 4 5



# PORSCHE 917 KH

## LE MANS WINNER 1970

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

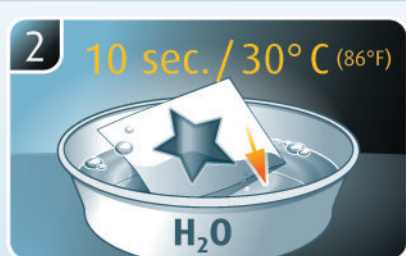
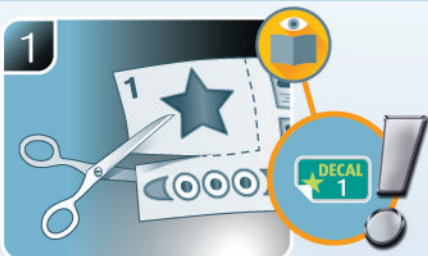
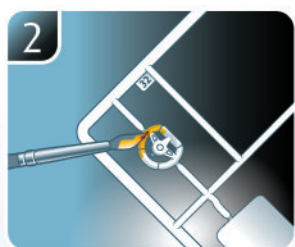
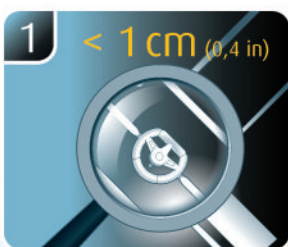
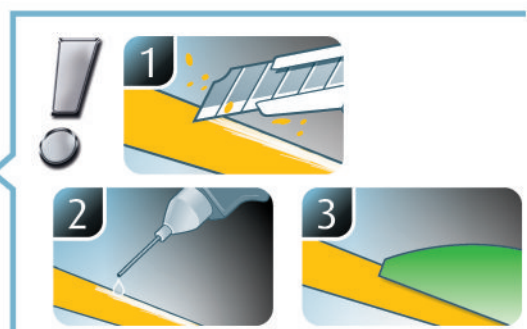
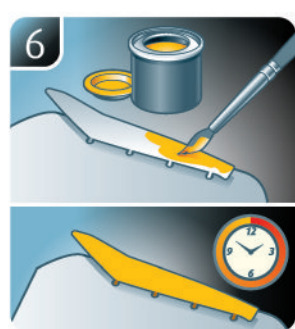
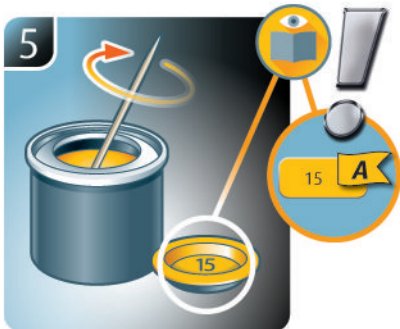
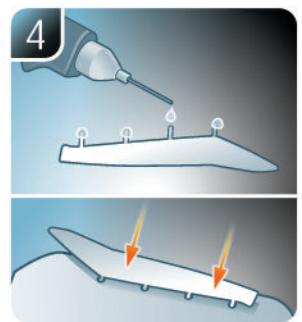
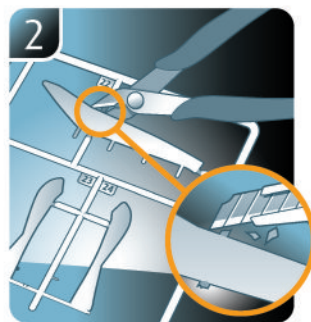
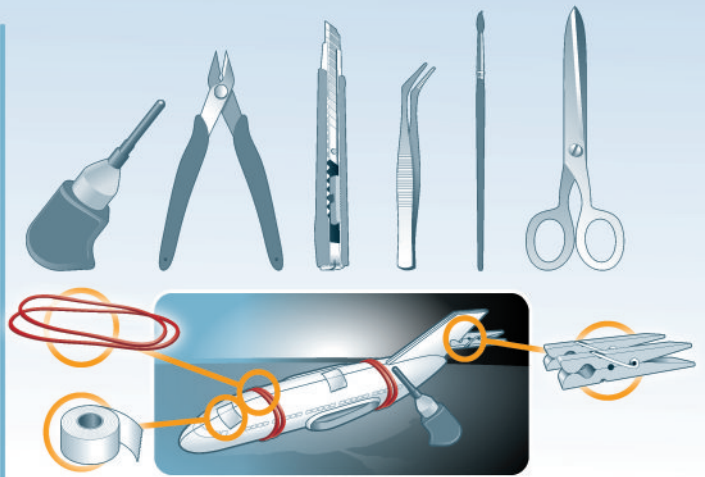
- Ⓢ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- Ⓢ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- Ⓢ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- Ⓢ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- Ⓢ Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- Ⓢ Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- Ⓢ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- Ⓢ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- Ⓢ Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- Ⓢ Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- Ⓢ Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- Ⓢ Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- Ⓢ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- Ⓢ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- Ⓢ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.

- Ⓢ Respektujte příložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- Ⓢ Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- Ⓢ Спазвайте приложениа текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- Ⓢ Priloga varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- Ⓢ Λάβετε υπόψη σας το συννημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- Ⓢ Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

© 2022 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. [www.revell.de](http://www.revell.de)



☞ Weitere Tipps und Tricks.  
 ☞ Additional tips and tricks.  
 ☞ Conseils et astuces supplémentaires.  
 ☞ Andere tips en trucs.  
 ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.  
 ☞ Consejos y sugerencias adicionales.  
 ☞ Mais dicas e truques.

☞ Flere tips og tricks.  
 ☞ Flere tips og tricks.  
 ☞ Ytterligere tips och tricks.  
 ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.  
 ☞ Другие советы и хитрости.  
 ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.  
 ☞ Další tipy a rady.  
 ☞ További ötletek és fogások.  
 ☞ Dalsie tipy a triky.  
 ☞ Alte sfaturi și trucuri.

☞ Други полезни съвети и трикове.  
 ☞ Nadaljnji nasveti in zvijače.  
 ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
 ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



DE Kleben  
FR Glue  
FR Coller  
NL Lijmen  
IT Incollare  
ES Pegamento  
PT Colar  
DK Lim  
NO Lime  
SE Limma  
FI Liimaa  
RU Клеить  
PL Przykleić  
CZ Slepění  
HU Ragasztás rá  
SK Lepiť  
RO Lipiți  
BG Залепете  
SI Prilepite  
GR Κολλήσετε  
TR Yapıştırma



DE Nicht kleben  
FR Don't glue  
FR Ne pas coller  
NL Niet lijmen  
IT Non incollare  
ES No pegamento  
PT Não colar  
DK Lim ikke  
NO Ikke lime  
SE Limma inte  
FI Älä liimaa  
RU Не клеить  
PL Nie przyklejać  
CZ Nelepít  
HU Ne ragasztás rá  
SK Nelepít  
RO Nu lipiți  
BG Не лепете  
SI Ne lepíte  
GR Μην κολλήσετε  
TR Yapıştırmayın



DE Bemalen  
FR Paint  
FR Peindre  
NL Beschielderen  
IT Colorare  
ES Pintar  
PT Pintar  
DK Mal  
NO Male  
SE Måla  
FI Maalaa  
RU Раскрасить  
PL Pomalować  
CZ Pomalovat  
HU Fesse be  
SK Natriet  
RO Vopsiți  
BG Боядисайте  
SI Pobarvajte  
GR Βάψτε  
TR Boyama



DE Zusammenbau Reihenfolge.  
FR Sequence of assembly.  
FR Ordre d'assemblage.  
NL Volgorde van montage.  
IT Sequenza di assemblaggio.  
ES Secuencia de montaje.  
PT Sequência de montagem.  
DK Samlerækkefølge.  
NO Monteringsrekkefølge.  
SE Montering ordningsföljd.  
FI Kokoamisjärjestys.  
RU Последовательность сборки.  
PL Kolejność montażu.  
CZ Pořadí složení.  
HU Összerakási sorrend.  
SK Poradie zostavenia.  
RO Ordinea asamblării.  
BG Последователност на сглобяване.  
SI Vrstni red sestavljanja.  
GR Σειρά τοποθέτησης.  
TR Parçaları birleştirme sırası.



DE Anzahl der Arbeitsgänge.  
FR Number of working steps.  
FR Nombre d'étapes de travail.  
NL Het aantal bouwstappen.  
IT Numero di fasi di lavoro.  
ES Número de pasos de trabajo.  
PT Número de passos de trabalho.  
DK Antal arbejds gange.  
NO Antall arbeidstrinn.  
SE Antal operationer.  
FI Työvaiheiden määrä.  
RU Количество операций.  
PL Liczba cykli roboczych.  
CZ Počet pracovních kroků.  
HU A munkamenetek száma.  
SK Počet pracovných operácií.  
RO Numărul etapelor de lucru.  
BG Брой работни стъпки.  
SI Število delovnih postopkov.  
GR Αριθμός βημάτων εργασιών.  
TR Çalışma adımı sayısı.



DE Wahlweise  
FR Optional  
FR Facultatif  
NL Naar keuze  
IT Facoltativamente  
ES Opcional  
PT Opcional  
DK Valgfri  
NO Valgfritt  
SE Valfri  
FI Valinnaisesti  
RU На выбор  
PL Opcjonalnie  
CZ Volitelné  
HU Választás szerint  
SK Alternativne  
RO Optional  
BG По избор  
SI Izbirno  
GR Προαιρετικά  
TR Opsiyonel



DE Entfernen  
FR Remove  
FR Détacher  
NL Verwijderen  
IT Rimuovere  
ES Eliminar  
PT Remover  
DK Fjern  
NO Fjerne  
SE Ta bort  
FI Poista  
RU Удалить  
PL Usunąć  
CZ Odstranit  
HU Eltávolítani  
SK Odstráňte  
RO Îndepărtați  
BG Отстранете  
SI Odstranitev  
GR Αφαιρέστε  
TR Çıkar



DE Loch bohren.  
FR Make a hole.  
FR Faire un trou.  
NL Maak een gat.  
IT Praticare un foro.  
ES Hacer un agujero.  
PT Fazer um furo.  
DK Lav et hul.  
NO Bor et hull.  
SE Borra hål.  
FI Poraa reikä.  
RU Просверлить отверстие.  
PL Wywiercić otwór.  
CZ Vyrtejte otvor.  
HU Fúrjon lyukat.  
SK Vyrvajte otvor.  
RO Faceti o gaură.  
BG Пробийте дупка.  
SI Izvrtajte izvrtino.  
GR Ανοίξτε οπή.  
TR Delik açın.



DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
FR Soak and apply decals.  
FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.  
NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.  
IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.  
ES Mojar y aplicar calcomanías.  
PT Amolecer o decalque em água e aplicar.  
DK Gør overførbilledet vådt og sæt det på.  
NO Myk opp avtrekingsbildet i vann og sett på.  
SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.  
FI Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.  
RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.  
PL Namoczyć kalkomanie w wodzie i przykleić.  
CZ Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepit.  
HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.  
SK Otbláčkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.  
RO Înmuijați abțibildul în apă și aplicați-l.  
BG Потопете ваденката във вода и я поставете.  
SI Prelepni namakajte v vodi. In namestite.  
GR Μουσκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.  
TR Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



DE Chromteile  
FR Chrome parts  
FR Pièces chromées  
NL Chrom onderdelen  
IT Parti cromate  
ES Piezas cromadas  
PT Peças de cromo  
DK Forkromede dele  
NO Kromdeler  
SE Kromdetaljer  
FI Kromiosat  
RU Хромированные детали  
PL Części chromowane  
CZ Chromované díly  
HU Króm alkatrészek  
SK Chromované diely  
RO Piese cromate  
BG Хромови части  
SI Kromirani deli  
GR Μέρος χρωμίου  
TR Krom parçalar



DE Klarsichtteile  
FR Clear parts  
FR Pièces transparentes  
NL Transparente onderdelen  
IT Parti trasparenti  
ES Piezas transparentes  
PT Peças transparentes  
DK Klare dele  
NO Klare deler  
SE Genomskinliga detaljer  
FI Läpinäkyvät osat  
RU Прозрачные детали  
PL Przejrzyste części  
CZ Průhledné díly  
HU Átlátszó alkatrészek  
SK Číre diely  
RO Piese transparente  
BG Прозрачни части  
SI Prozorni deli  
GR Διάφανα μέρη  
TR Şeffaf parçalar



DE Öffnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen.  
FR Close openings with putty and sand down surface.  
FR Reboucher les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à poncer.  
NL Dicht de openingen af met plamuur en maak het oppervlak glad met schuurpapier.  
IT Chiudere le aperture con del mastic e uniformare la superficie utilizzando della carta vetrata.  
ES Cerrar los extremos con masilla y lijar la superficie.  
PT Fechar as aberturas com argamassa e alisar a superfície com uma lixa.  
DK Luk åbningerne med spartelmasse, og slib overfladen i venstre side ned.  
NO Lukk åpningene med sparkelmasse og jevn ut overflaten med slippapper.  
SE Förslut öppningarna med spackelfärg och jämna till ytan med slippapper.  
FI Sulje aukot pakkellilla ja tasoita yläpinta hiekkaperillä.  
RU Заделайте отверстия шпаклёвкой и выровняйте поверхность наждачной бумагой.  
PL Zapelnij otwory masą szpachlową i wyrównaj powierzchnię, używając papieru ściernego.  
CZ Otvory uzavřete tmelem a povrch vybruste brusným papírem.  
HU Zárja le a nyílásokat glettananyaggal, és a felületet simítsa le csiszolópapírral.  
SK Otvory vyplňte tmeliacou hmotou a povrch vyrovnejte brusným papierom.  
RO Închideți orificiile cu material de șpacluit și șlefuiți suprafața cu hârtie abrazivă.  
BG Китвайте отворите и изравнете повърхността с шкурка.  
SI Odprtino zaprite z maso-loratico in izravnajte površino z brusnim papirjem.  
GR Κλείστε τα ανοίγματα με στόκο και ξυστε την επιφάνεια με υαλόχαρτο.  
TR Boşlukları macun ile kapatın ve yüzeyi zımpara kağıdı ile düzleştirin.



DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.  
FR Recommended to fix clear parts.  
FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.  
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.  
IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.  
ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.  
PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.  
DK Anbefales til anbringelse af de klare dele.  
NO Anbefales til å feste klare deler.  
SE Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.  
FI Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.  
RU Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.  
PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.  
CZ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.  
HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlott.  
SK Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.  
RO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.  
BG Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.  
SI Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.  
GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διαφανών μερών.  
TR Şeffaf parçaların takılması için önerilir.



DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
FR Recommended for affixing the decals.  
FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.  
DK Anbefales til anbringelse af overførbillederne.  
NO Anbefales til å feste avtrekksbilder.  
SE Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.  
FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.  
RU Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.  
HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
SK Odporúča sa pre umiestnenie otbláčkového obrázku.  
RO Recomandat pentru aplicarea afişurilor.  
BG Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
SI Pri nameščanju nalepnic priporočamo.  
GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
TR Çıkartmaların takılması için önerilir.



DE Zur Anbringung der Chromteile empfohlen.  
FR Recommended for attaching the chrome parts.  
FR Conseillé pour le montage des pièces chromées.  
NL Aanbevolen voor monteren chromodelen.  
IT Consigliato per applicare le parti cromate.  
ES Recomendado para la fijación de piezas de cromo.  
PT Recomendado para a aplicação das peças em cromo.  
DK Anbefales til placering af kromdelene.  
NO Anbefales til montering av kromdeler.  
SE Rekommenderad för montering av kromdetaljerna.  
FI Suositellaan kromiosien siirtämiseen.  
RU Рекомендуется для крепления хромированных деталей.  
PL Zalecane do mocowania elementów chromowanych.  
CZ Doporučujeme umístění chromových dílů.  
HU A króm darabok felhelyezéséhez ajánlott.  
SK Odporúča sa pre umiestnenie chrómových dielov.  
RO Recomandat pentru ataşarea pieselor din crom.  
BG Препоръчва се за поставяне на хромови части.  
SI Pri nameščanju kromiranih delov priporočamo.  
GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των εξαρτημάτων χρωμίου.  
TR Krom parçaların yapıştırılması için önerilir.

\* DE Nicht enthalten  
FR Not included  
FR Non fourni  
NL Behoort niet tot de levering  
IT Non incluso  
ES No incluido  
PT Não incluído  
DK Medfølger ikke  
NO Ikke inkludert  
SE Ingår ej  
FI Ei sisällä  
RU Не содержится  
PL Nie wchodzi w zakres dostawy  
CZ Nemí obsaženo  
HU Nem tartalmazza  
SK Neobsahuje  
RO Nu este inclus  
BG Не се включва в комплекта  
SI Ni priloženo  
GR Δεν περιλαμβάνεται  
TR İçermiyor

## Benötigte Farben / Required colours

- FR Peintures nécessaires
- NL Benodigde kleuren
- IT Colori necessari
- ES Colores necesarios
- PT Cores necessárias
- DK Nødvendige farver
- NO Nødvendige farger
- SE Erforderliga färger
- FI Tarvittavat värit
- RU Необходимые краски
- PL Potrzebne kolory
- CZ Potřebné barvy
- HU Szükséges színek
- SK Požadované farby
- RO Culori necesare
- BG Необходими цветове
- SI Potrebne barve
- GR Απαιτούμενα χρώματα
- TR Gerekl renkler



- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| DE Beispiel: mischen        | RU Пример: смешивание   |
| ES Example: mixing          | PL Przykład: mieszać    |
| FR Exemple: mélanger        | CZ Příklad: míchat      |
| NL Voorbeeld: mengen        | HU Példa: keverés       |
| IT Esempio: mescolare       | SK Příklad: miešanie    |
| ES Ejemplo: mezcla          | NO Exempler: amestecare |
| PT Exemplo: misturar        | BG Пример: смесване     |
| DK Eksempel: blanding       | SI Primer: mešanje      |
| NO Eksempel: blanding       | GR Παράδειγμα: ανάμειξη |
| SE Exempel: blanda          | TR Örnek: karıştırma    |
| FI Esimerkki: sekoittaminen |                         |

99

A

- DE Aluminium metallic
- ES Aluminium metallic
- FR Aluminium métallique
- NL Aluminium metallic
- IT Alluminio metallico
- ES Aluminio metálico
- PT Alumínio metálico
- DK Aluminium metallisk
- NO Aluminium metallisk
- SE Aluminium metallisk
- FI Alumiini metallinen
- RU Аллюминий металлический
- PL Aluminium metaliczny
- CZ Hliníková metalizovaný
- HU Alumínium metál
- SK Hliníková metaliza
- RO Aluminiu metalic
- BG Алуминий металик
- SI Aluminijasta kovinska
- GR Αλουμίνιο μεταλλικό
- TR Alüminyum grisi metalik

302

B

- DE Schwarz seidenmatt
- ES Black silk matt
- FR Noir satiné mat
- NL Zwart zijdemat
- IT Nero opaco satinato
- ES Negro mate satinado
- PT Preto mate sedoso
- DK Sort silkematt
- NO Sort silkematt
- SE Svart sidenmatt
- FI Musta silkimatta
- RU Чёрный шелковисто-матовый
- PL Czarny jedwabście matowy
- CZ Černá jemně matná
- HU Fekete, fakóselymes
- SK Čierna hodvábná matná
- NO Negru satinat
- BG Черно коприненоматово
- SI Črna svileno-mat
- GR Μαύρο σατινέ
- TR Siyah ipeksi mat

90

C

- DE Silber metallic
- ES Silver metallic
- FR Argent métallique
- NL Zilver metallic
- IT Argento metallico
- ES Plata metálico
- PT Prata metálico
- DK Sølv metallisk
- NO Sølv metallic
- SE Silver metallic
- FI Hopea metallinen
- RU Серебряный металик
- PL Srebrny metaliczny
- CZ Stříbrná metalizovaný
- HU Ezüstmetál
- SK Strieborná metaliza
- NO Argintiu metalic
- BG Сребро металик
- SI Srebrna kovinska
- GR Ασημί μεταλλικό
- TR Gümüş rengi metalik

09

D

- DE Anthrazit matt
- ES Anthracite matt
- FR Anthracite mat
- NL Antraciet mat
- IT Antracite opaco
- ES Antracita mate
- PT Antracite mate
- DK Antracitgrå mat
- NO Antrasitt matt
- SE Antracitgrå matt
- FI Antrasiitinharmaa matta
- RU Антрацит матовый
- PL Antracyt matowy
- CZ Antracitová šedá matná
- HU Antracit, fénytelen
- SK Čierna uhľová matná
- NO Antracit mat
- BG Антрацит матово
- SI Antracit mat
- GR Γκρι ανθρακι ματ
- TR Antrazit mat

91

E

- DE Eisen metallic
- ES Iron metallic
- FR Fer métallique
- NL Ijzer metallic
- IT Ferro metallico
- ES Acero metálico
- PT Aço metálico
- DK Stål metallisk
- NO Jern metallic
- SE Stål metallic
- FI Teräs metallinen
- RU Сталь металик
- PL Grafit metaliczny
- CZ Ocelová metalizovaný
- HU Acélmetél
- SK Ocelová metaliza
- NO Fier metalic
- BG Желязо металик
- SI Železna kovinska
- GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- TR Metalik metalik

07

G

- DE Schwarz glänzend
- ES Black gloss
- FR Noir brillant
- NL Zwart glanzend
- IT Nero lucido
- ES Negro brillante
- PT Preto brilhante
- DK Sort blank
- NO Sort glansende
- SE Svart blank
- FI Musta kiiltävä
- RU Чёрный глянецовый
- PL Czarny błyszczący
- CZ Černá lesklý
- HU Fekete, fényes
- SK Čierna lesklý
- NO Negru strălucitor
- BG Черно гланцово
- SI Črna sijosa
- GR Μαύρο γυαλιστερό
- TR Siyah parlak

50%

302

H

378

50%

- |                              |   |                                   |
|------------------------------|---|-----------------------------------|
| DE Schwarz seidenmatt        | + | DE Dunkelgrau seidenmatt          |
| ES Black silk matt           |   | ES Dark grey silk matt            |
| FR Noir satiné mat           |   | FR Gris foncé satiné mat          |
| NL Zwart zijdemat            |   | NL Donkergrijs zijdemat           |
| IT Nero opaco satinato       |   | IT Grigio scuro opaco satinato    |
| ES Negro mate satinado       |   | ES Gris oscuro mate satinado      |
| PT Preto mate sedoso         |   | PT Cinza escuro mate sedoso       |
| DK Sort silkematt            |   | DK Mørkegrå silkematt             |
| NO Sort silkematt            |   | NO Mørk grå silkematt             |
| SE Svart sidenmatt           |   | SE Mörkgrå sidenmatt              |
| FI Musta silkimatta          |   | FI Tummanharmaa silkimatta        |
| RU Чёрный шелковисто-матовый |   | RU Тёмно-серый шелковисто-матовый |
| PL Czarny jedwabście matowy  |   | PL Ciemnoszary jedwabście matowy  |
| CZ Černá jemně matná         |   | CZ Tmavá šedá jemně matná         |
| HU Fekete, fakóselymes       |   | HU Sötétszürke, fakóselymes       |
| SK Čierna hodvábná matná     |   | SK Tmavo sivá hodvábná matná      |
| NO Negru satinat             |   | NO Gri-ínchis satinat             |
| BG Черно коприненоматово     |   | BG Тъмносиво коприненоматово      |
| SI Črna svileno-mat          |   | SI Temno-siva svileno-mat         |
| GR Μαύρο σατινέ              |   | GR Γκρι σκούρο σατινέ             |
| TR Siyah ipeksi mat          |   | TR Koyu gri ipeksi mat            |

92

I

- DE Messing metallic
- ES Brass metallic
- FR Laiton métallique
- NL Messing metallic
- IT Ottone metallico
- ES Latón metálico
- PT Latão metálico
- DK Messing metallisk
- NO Messing metallic
- SE Messing metallic
- FI Messinki metallinen
- RU Латунь металик
- PL Mosiądz metaliczny
- CZ Mosazná metalizovaný
- HU Sárgaréz metél
- SK Mosadzná metaliza
- RO Alămiu metalic
- BG Месинг металик
- SI Medeninasta kovinska
- GR Χρώμα ορείχαλκου μεταλλικό
- TR Pirinç rengi metalik

90%

378

91

10%

DE Dunkelgrau seidenmatt  
 GB Dark grey silk matt  
 FR Gris foncé satiné mat  
 NL Donkergrijs zijdemat  
 IT Grigio scuro opaco satinato  
 ES Gris oscuro mate satinado  
 PT Cinza escuro mate sedoso  
 DK Mørkegrå silkematt  
 NO Mørk grå silkematt  
 SE Mörkgrå sidenmatt  
 FI Tummanharmaa silkkimatta  
 RU Темно-серый шелковисто-матовый  
 PL Ciemnoszary jedwabście matowy  
 CZ Tmavá šedá jemně matný  
 HU Sötétszürke, fakóselymes  
 SK Tmavo sivá hodvábné matný  
 RO Gri-închis satinat  
 SI Тъмносиво коприненоматово  
 SL Temno-siva svilenlo-mat  
 GR Γκρι σκούρο σατινέ  
 TR Koyu gri ipeksi mat

+

DE Eisen metallic  
 GB Iron metallic  
 FR Fer métallique  
 NL IJzer metallic  
 IT Ferro metallico  
 ES Acero metálico  
 PT Aço metálico  
 DK Stål metallisk  
 NO Jern metallic  
 SE Stål metallic  
 FI Teräs metallinen  
 RU Сталь металллик  
 PL Grafit metaliczny  
 CZ Ocelová metalizovaný  
 HU Acélmetál  
 SK Ocelová metaliza  
 RO Fier metalic  
 SI Железо металик  
 SL Železna kovinska  
 GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό  
 TR Metalik metalik

50%

31

34

50%

DE Feuerrot glänzend  
 GB Fiery red gloss  
 FR Rouge feu brillant  
 NL Vuurrood glanzend  
 IT Rosso fuoco lucido  
 ES Rojo fuego brillante  
 PT Vermelho vivo brilhante  
 DK Flammerød blank  
 NO Ildrød glansende  
 SE Eldröd blank  
 FI Tulenpunainen kiiltävä  
 RU Огненно-красный глянецовый  
 PL Ognistoczerwony błyszczący  
 CZ Ohnivě červená lesklý  
 HU Tűzpiros, fényes  
 SK Ohnivá červená lesklý  
 RO Roșu aprins strălucitor  
 SI Ognenochrveno glancovo  
 SL Ognjeno-rdeča sijoča  
 GR Κόκκινο φωλιότερο  
 TR Alev kırmızısı parlak

+

DE Italian Red glänzend  
 GB Italian Red gloss  
 FR Rouge italien brillant  
 NL Italian Red glanzend  
 IT Rosso Italia lucido  
 ES Rojo Italiano brillante  
 PT Vermelho Italiano brilhante  
 DK Italiensk rød blank  
 NO Italia rød glansende  
 SE Italien röd blank  
 FI Italianpunainen kiiltävä  
 RU Красная глянецовая Италия  
 PL Włoska czerwien błyszczący  
 CZ Italská červená lesklý  
 HU Olasz vörös fényes  
 SK Italian Red lesklý  
 RO Roșu Italian strălucitor  
 SI Italijski črven glanc  
 SL Italijanska rdeča sijoča  
 GR Ιταλικό κόκκινο γυαλιστερό  
 TR İtalyan kırmızısı parlak

374

L

DE Grau seidenmatt  
 GB Grey silk matt  
 FR Gris satiné mat  
 NL Grijs zijdemat  
 IT Grigio opaco satinato  
 ES Gris mate satinado  
 PT Cinzento mate sedoso  
 DK Grå silkematt  
 NO Grå silkematt  
 SE Grå sidenmatt  
 FI Harmaa silkkimatta  
 RU Серый шелковисто-матовый  
 PL Szary jedwabście matowy  
 CZ Šedá jemně matný  
 HU Szürke, fakóselymes  
 SK Sivá hodvábné matný  
 RO Gri satinat  
 SI Sivo koprinenomатово  
 SL Siva svilenlo-mat  
 GR Γκρι σατινέ  
 TR Gri ipeksi mat

330

M

DE Feuerrot seidenmatt  
 GB Fiery red silk matt  
 FR Rouge feu satiné mat  
 NL Vuurrood zijdemat  
 IT Rosso fuoco opaco satinato  
 ES Rojo fuego mate satinado  
 PT Vermelho fogo mate sedoso  
 DK Ildrød silkematt  
 NO Ildrød silkematt  
 SE Eldröd sidenmatt  
 FI Tulenpunainen silkkimatta  
 RU Огненно-красный шелковисто-матовый  
 PL Ognistoczerwony jedwabście matowy  
 CZ Ohnivě červená jemně matný  
 HU Tűzpiros, fakóselymes  
 SK Ohnivá červená hodvábné matný  
 RO Roșu aprins satinat  
 SI Ognenochrveno koprinenomатово  
 SL Ognjeno-rdeča svilenlo-mat  
 GR Κόκκινο φωλιότερο  
 TR Alev kırmızısı ipeksi mat

312

N

DE Leuchtgelb seidenmatt  
 GB Luminous yellow silk matt  
 FR Jaune voyant satiné mat  
 NL Neongeel zijdemat  
 IT Giallo luminoso opaco satinato  
 ES Amarillo luminoso mate satinado  
 PT Amarelo fluorescente mate sedoso  
 DK Lysende gul silkematt  
 NO Selvlysende gul silkematt  
 SE Lysande gul sidenmatt  
 FI Hohtava keltainen silkkimatta  
 RU Ярко-желтый шелковисто-матовый  
 PL Świetlisty żółty jedwabście matowy  
 CZ Žlutá svítící jemně matný  
 HU Világító sárga, fakóselymes  
 SK Žiarivá žltá hodvábné matný  
 RO Galben luminos satinat  
 SI Svetlelo-rumena svilenlo-mat  
 SL Svetlo-rumena svilenlo-mat  
 GR Κίτρινο φωτεινό σατινέ  
 TR Parlak sarı ipeksi mat

314

O

DE Beige seidenmatt  
 GB Beige silk matt  
 FR Beige satiné mat  
 NL Beige zijdemat  
 IT Beige opaco satinato  
 ES Beige mate satinado  
 PT Bege mate sedoso  
 DK Beige silkematt  
 NO Beige silkematt  
 SE Beige sidenmatt  
 FI Beige silkkimatta  
 RU Бежевый шелковисто-матовый  
 PL Beżowy jedwabście matowy  
 CZ Běžová jemně matný  
 HU Bézs, fakóselymes  
 SK Běžová hodvábné matný  
 RO Bej satinat  
 SI Bežovo koprinenomатово  
 SL Bež svilenlo-mat  
 GR Μπεζ σατινέ  
 TR Bej ipeksi mat

02

P

DE Farblos matt  
 GB Clear matt  
 FR Incolore mat  
 NL Kleurloos mat  
 IT Incolore opaco  
 ES Incoloro mate  
 PT Verniz mate  
 DK Klarlak mat  
 NO Klar matt  
 SE Klarlack matt  
 FI Väritön matta  
 RU Бесцветный матовый  
 PL Przejroczysty matowy  
 CZ Bezbarvá matný  
 HU Szintelen, fénytelen  
 SK Prieľadný matný  
 RO Transparent mat  
 SI Bezцветно матово  
 SL Brezbarvna mat  
 GR Διάφανο ματ  
 TR Rensiz mat

730

Q

DE Orange klar  
 GB Orange clear  
 FR Orange clair  
 NL Oranje helder  
 IT Arancio chiaro  
 ES Naranja claro  
 PT Laranja transparente  
 DK Orange klar  
 NO Oransje klar  
 SE Orange klar  
 FI Oranssi kirkas  
 RU Оранжевый прозрачный  
 PL Pomarańczowy przezroczysty  
 CZ Oranžová bezbarvý  
 HU Narancs, világos  
 SK Oranžová číry  
 RO Oranj curat  
 SI Oranjevo bistro  
 SL Oranžna čista  
 GR Πορτοκαλί διάφανο  
 TR Turuncu canlı

731

R

DE Rot klar  
 GB Red clear  
 FR Rouge clair  
 NL Rood helder  
 IT Rosso chiaro  
 ES Rojo claro  
 PT Vermelho transparente  
 DK Rødbrun klar  
 NO Rød klar  
 SE Rödbrun klar  
 FI Punainen kirkas  
 RU Красный прозрачный  
 PL Czerwony przezroczysty  
 CZ Červená bezbarvý  
 HU Piros, világos  
 SK Červená číry  
 RO Roșu curat  
 SI Črvenno bistro  
 SL Rdeča čista  
 GR Κόκκινο διάφανο  
 TR Kırmızı canlı

382

S

DE Holzbraun seidenmatt  
 GB Wood brown silk matt  
 FR Brun bois satiné mat  
 NL Houtbruin zijdemat  
 IT Marrone legno opaco satinato  
 ES Marrón madera mate satinado  
 PT Castanho madeira mate sedoso  
 DK Træbrun silkematt  
 NO Trebrun silkematt  
 SE Träbrun sidenmatt  
 FI Puunruskea silkkimatta  
 RU Древесно-коричневый шелковисто-матовый  
 PL Brązowy w odcieniu drewna jedwabście matowy  
 CZ Dřevěná hnědá jemně matný  
 HU Fa barna, fakóselymes  
 SK Dřevěná hnědá hodvábné matný  
 RO Maro lemnos satinat  
 SI Dървеснокафяво коприненоматово  
 SL Lesno-rjava svilenlo-mat  
 GR Καφέ ανοιχτό σατινέ  
 TR Ahşap rengi ipeksi mat

50

T

- DE Lichtblau glänzend
- GB Light blue gloss
- FR Bleu clair brillant
- NL Lichtblauw glanzend
- IT Blu luce lucido
- ES Azul claro brillante
- PT Azul claro brilhante
- DK Lyseblå blank
- NO Lyseblå glansende
- SE Lysande blå blank
- F Vaaleansininen kiiltävä
- RU Светло-синий гляцевый
- PL Rozświetlony niebieski błyszczący
- CZ Světlá modrá lesklý
- HU Halványkék, fényes
- SK Svetlo modrá lesklý
- RO Albastru-deschis strălucitor
- BG Лъчистосиньо гланцово
- SI Svetlo-modra sijoca
- GR Μπλε ανοιχτό γυαλιστερό
- TR Açık mavi parlak

362

U

- DE Schilfgrün seidenmatt
- GB Greyish green silk matt
- FR Vert jonc satiné mat
- NL Rietgroen zijdemat
- IT Verde canna opaco satinato
- ES Verde grisáceo mate satinado
- PT Verde cinza mate sedoso
- DK Grågrøn silkematt
- NO Grågrønn silkematt
- SE Grågrön sidenmatt
- F Harmaanvihreä silkkimatta
- RU Зелёный тростник шелковисто-матовый
- PL Zielony trzciniowy jedwabiście matowy
- CZ Sedivozelená jemně matný
- HU Nádzöld, fakóselymes
- SK Sivozelená hodvábne matný
- RO Verde-trestie satinat
- BG Тръстиковозелено коприненоматово
- SI Trstje-zelena svilenomat
- GR Πράσινο-γκρι σατινέ
- TR Gri yeşil ipeksi mat

50%

730

V

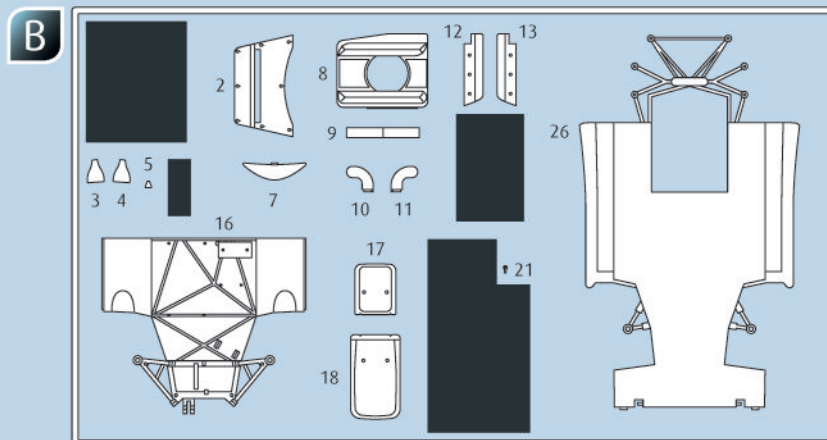
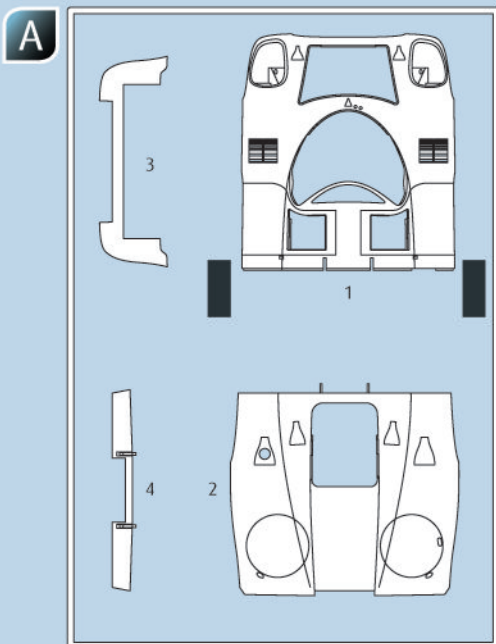
02

50%

- DE Orange klar
  - GB Orange clear
  - FR Orange clair
  - NL Oranje helder
  - IT Arancio chiaro
  - ES Naranja claro
  - PT Laranja transparente
  - DK Orange klar
  - NO Oransje klar
  - SE Orange klar
  - F Oranssi kirkas
  - RU Оранжевый прозрачный
  - PL Pomarańczowy przezroczysty
  - CZ Oranžová bezbarvý
  - HU Narancs, világos
  - SK Oranžová čirý
  - RO Oranj curat
  - BG Оранжево бистро
  - SI Oranžna čista
  - GR Πορτοκαλί διάφανο
  - TR Turuncu canlı
- +
- DE Farblos matt
  - GB Clear matt
  - FR Incolore mat
  - NL Kleurloos mat
  - IT Incolore opaco
  - ES Incolore mate
  - PT Verniz mate
  - DK Klarlak mat
  - NO Klar matt
  - SE Klarlack matt
  - F Väritön matta
  - RU Бесцветный матовый
  - PL Przejroczystry matowy
  - CZ Bezbarvá matný
  - HU Színtelen, fénytelen
  - SK Priehľadný matný
  - RO Transparent mat
  - BG Безцветно матово
  - SI Brezbarvna mat
  - GR Διάφανο ματ
  - TR Rensiz mat



- DE Unregelmäßig mit einem Pinsel verteilen.
- GB Apply unevenly with a brush.
- FR Enduire irrégulièrement au pinceau.
- NL Met penseel onregelmatig verdelen.
- IT Distribuire in modo irregolare con un Pennello.
- ES Aplicar uniformemente con una brocha.
- PT Aplicar irregularmente com um pincel.
- DK Fordel ujævnt med en pensel.
- NO Fordel ujevnt med en pensel.
- SE Fördelas oregelbundet med en pensel.
- F Levitä epätasaisesti penselillä.
- RU Неравномерно распределить кисточкой.
- PL Rozmieścić nieregularnie za pomocą pędzla.
- CZ Nepravidelně rozdělte štětcem.
- HU Oszlassa el szabálytalanul ecsettel.
- SK Štetcom nerovnomerne roztrite.
- RO Distribuți neuniform cu o pensulă.
- BG Разпределете неравномерно с четка.
- SI Neenakomerno razdelite s čopičem.
- GR Απλώστε ανομοιόμορφα με ένα πινέλο.
- TR Firça ile dengersiz bir şekilde dağıtın.



Ⓜ Nicht benötigte Teile  
 Ⓜ Parts not used.  
 Ⓜ Pièces non utilisées.  
 Ⓜ Niet benodigde onderdelen.  
 Ⓜ Parti non necessarie.  
 Ⓜ Piezas no utilizadas.

Ⓜ Peças não utilizadas.  
 Ⓜ Dele der ikke skal bruges.  
 Ⓜ Deler som ikke er nødvendige.  
 Ⓜ Ej nødvendige delar.  
 Ⓜ Tarpeettomat osat.  
 Ⓜ Неиспользуемые детали.

Ⓜ Niepotrzebne części.  
 Ⓜ Nepotrebni díly.  
 Ⓜ Szükségtelen alkatrészek.  
 Ⓜ Nepotrebni diely.  
 Ⓜ Piese care nu sunt necesare.  
 Ⓜ Ненужни детали.

Ⓜ Nepotrebni deli.  
 Ⓜ Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.  
 Ⓜ Gerekl olmayan parçalar.

Ⓜ Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) oder **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributor.

Ⓜ Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom** (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

Ⓜ Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde, Germany** (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

Ⓜ Service clientèle: [www.revell-service.de/fr](http://www.revell-service.de/fr) (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

Ⓜ Klientservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) of **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

Ⓜ Servicio al cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

Ⓜ Servizio clienti: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

Ⓜ Serviço de apoio ao cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ou **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

Ⓜ Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributor.

Ⓜ Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.

Ⓜ Kundtjänst: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

Ⓜ Asiakaspalvelu: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) tai **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

Ⓜ Служба поддержки клиентов: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибьютору.

Ⓜ Dział obsługi klienta: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) lub **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

Ⓜ Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) nebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

Ⓜ Ügyfélszolgálat: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizárólag kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

Ⓜ Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) alebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajiny kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

Ⓜ Serviciul clienți [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) sau **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte țări contactați doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.

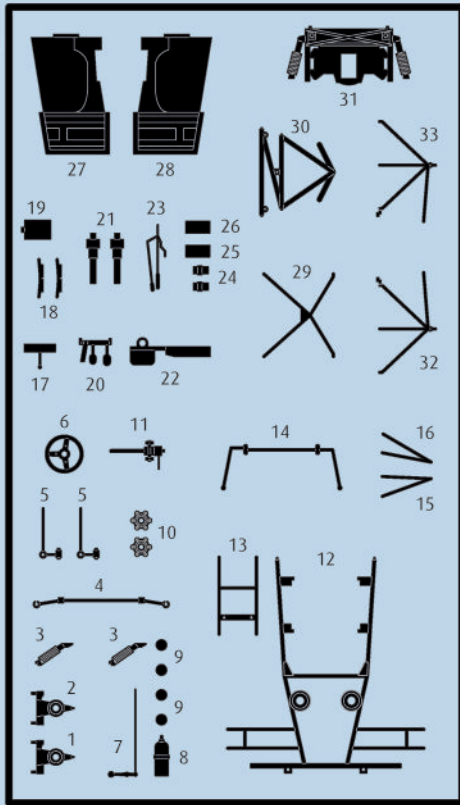
Ⓜ Отдел за обслужване на клиенти: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашия дилър или дистрибутор.

Ⓜ Služba za pomoč strankam: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ali **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

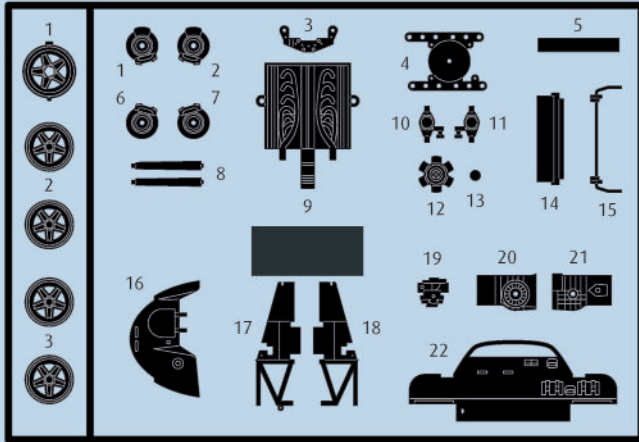
Ⓜ Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ή **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

Ⓜ Müşteri hizmetleri: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) veya **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınıza veya distribütörünüze başvurun.

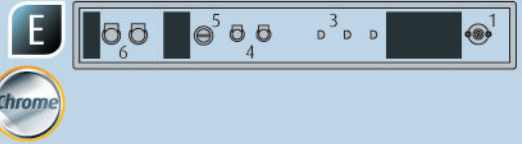
**C**



**W**



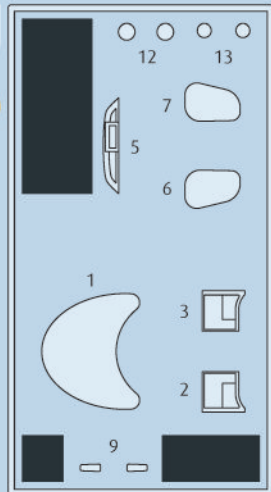
**D**



**E**

**G**

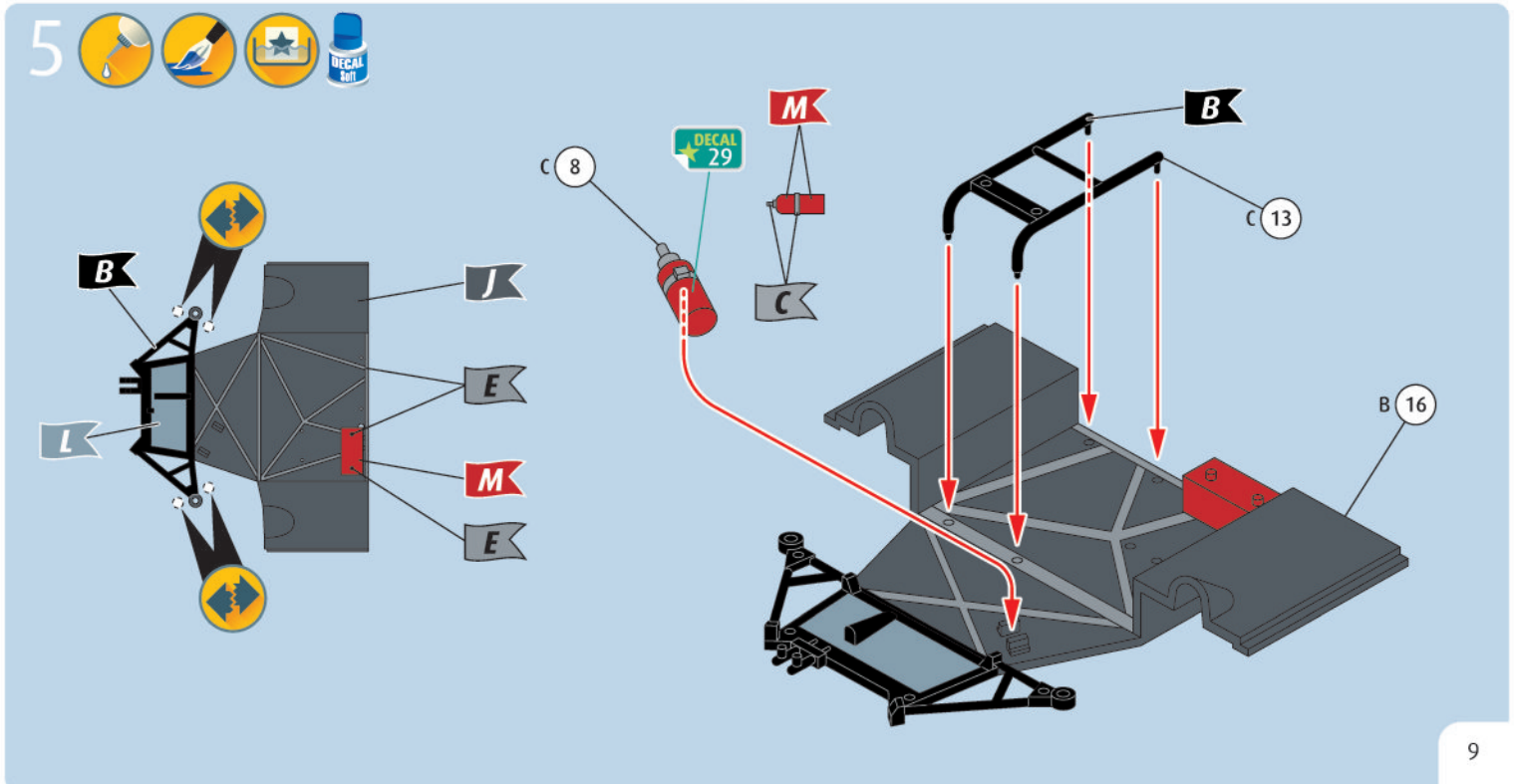
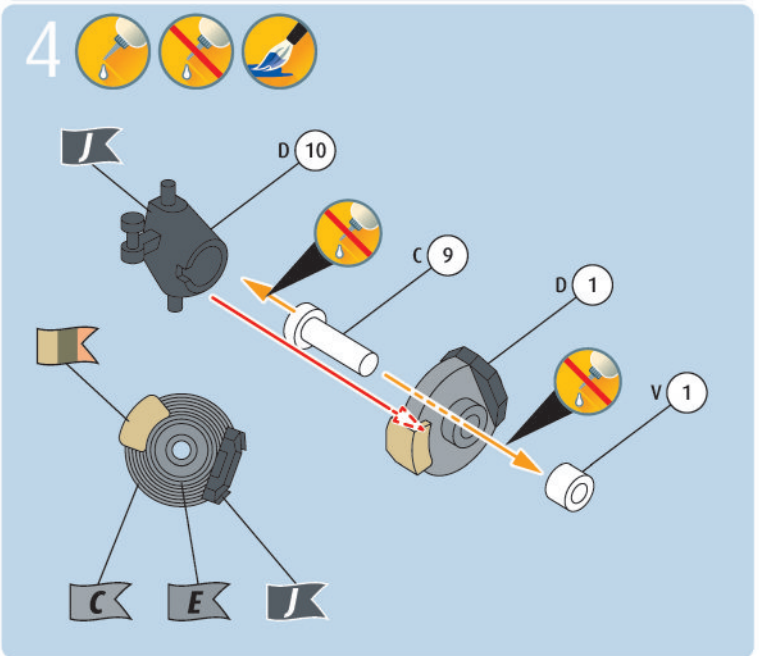
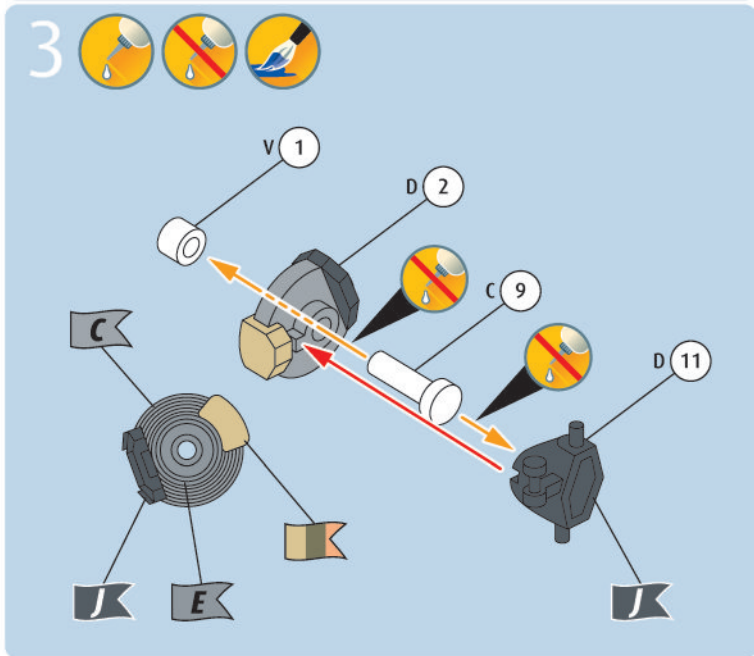
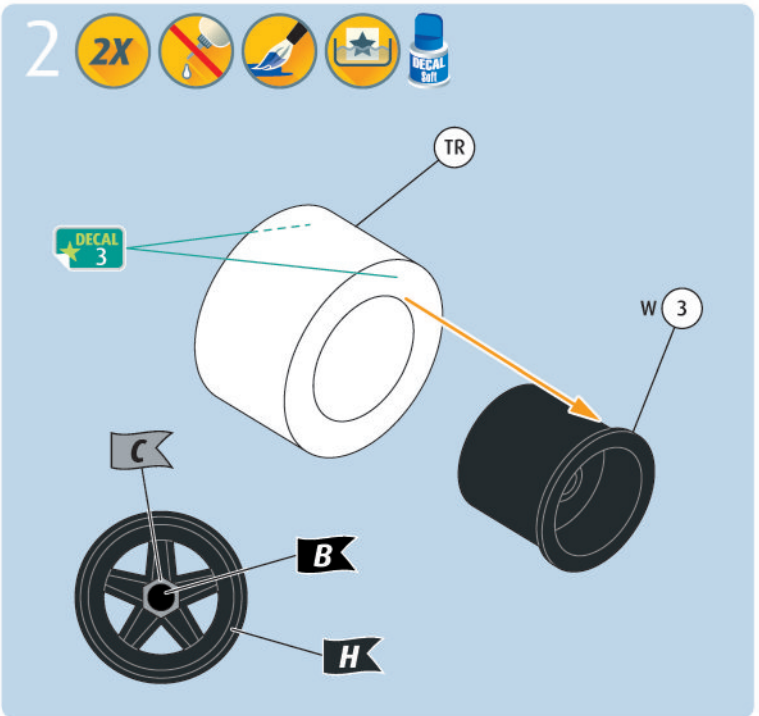
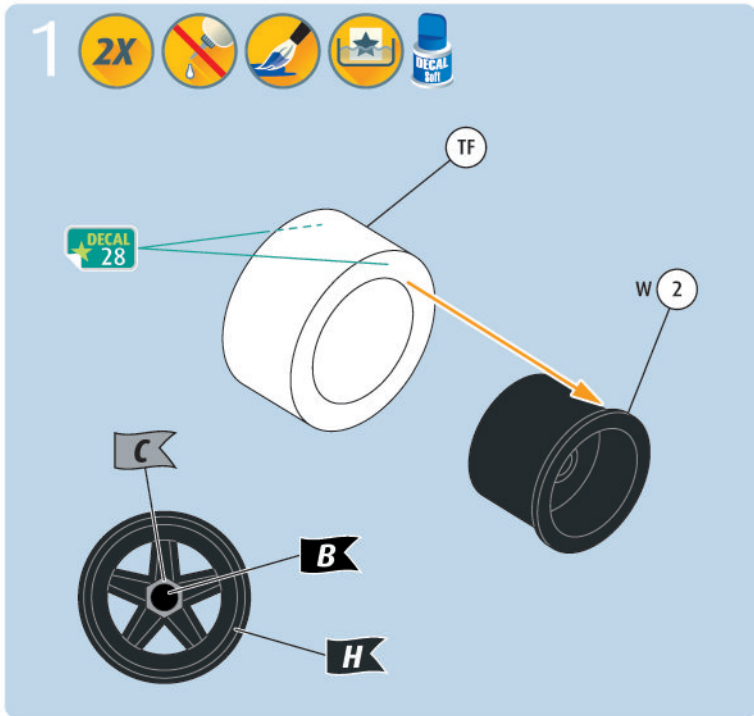
**Clear**

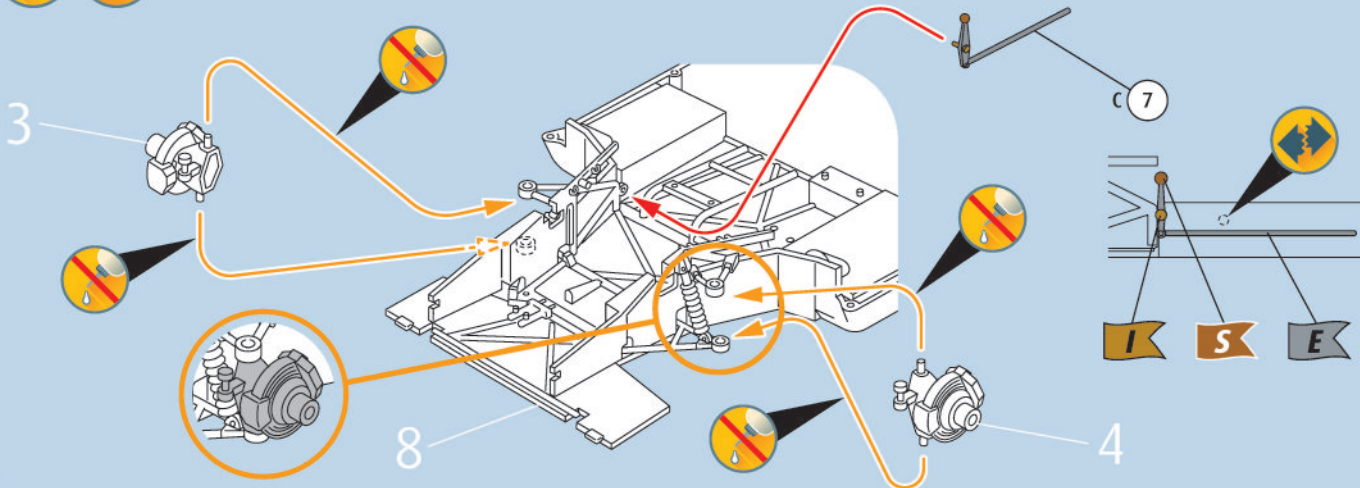
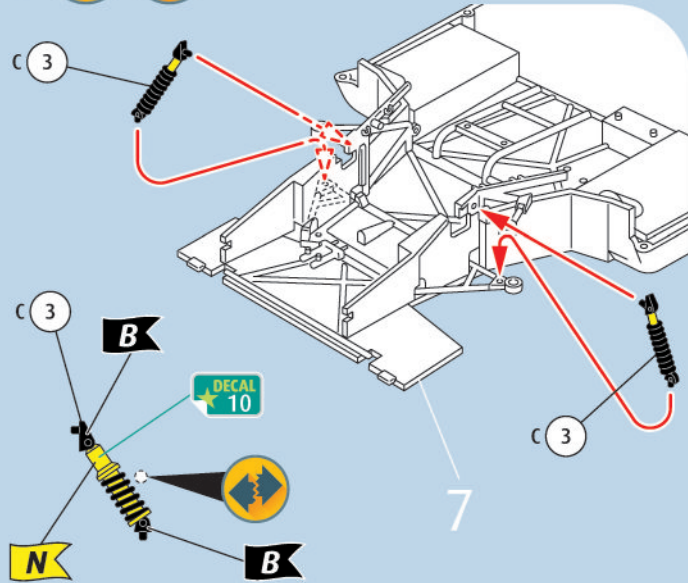
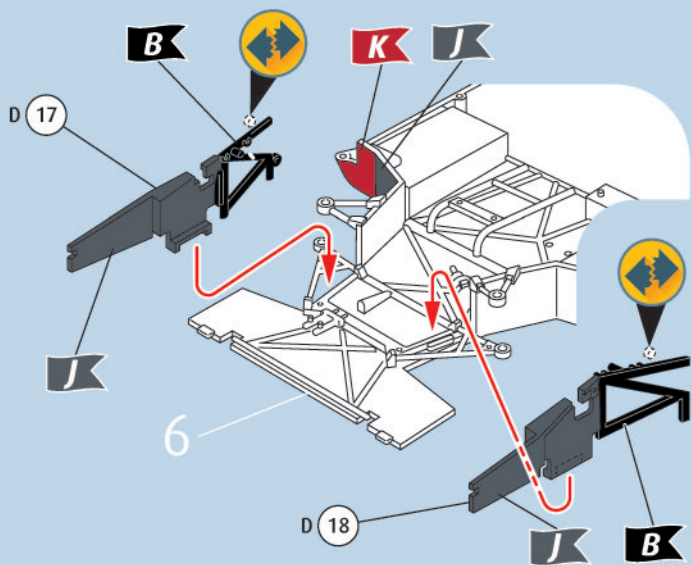
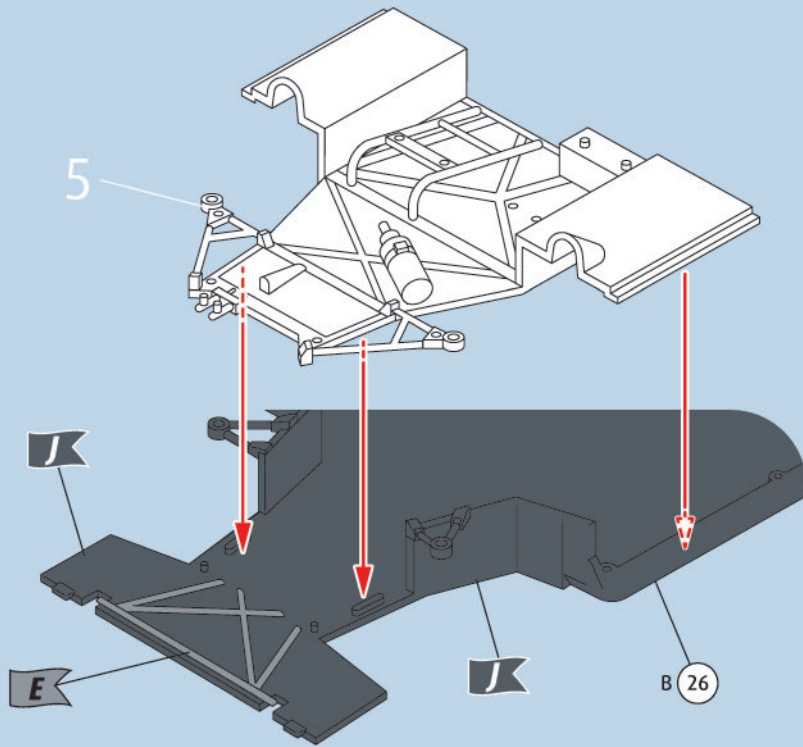
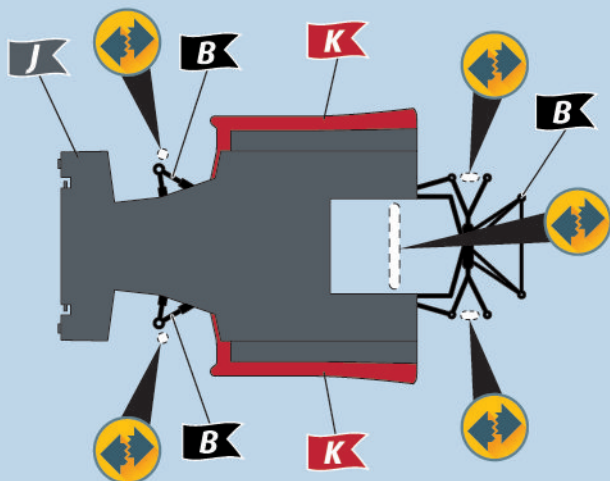


**V**

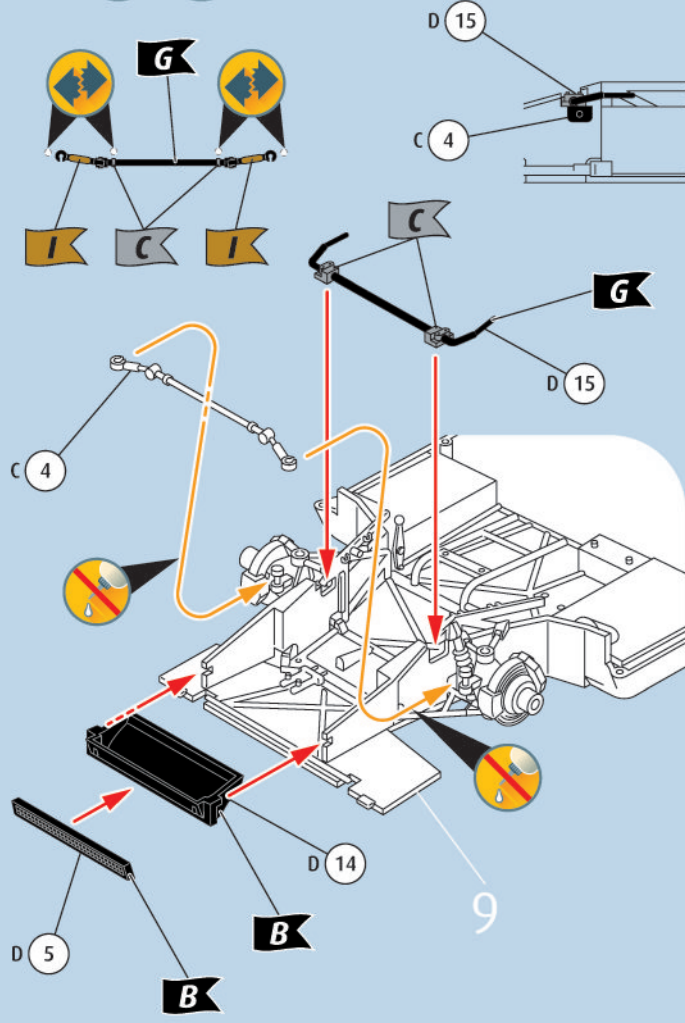




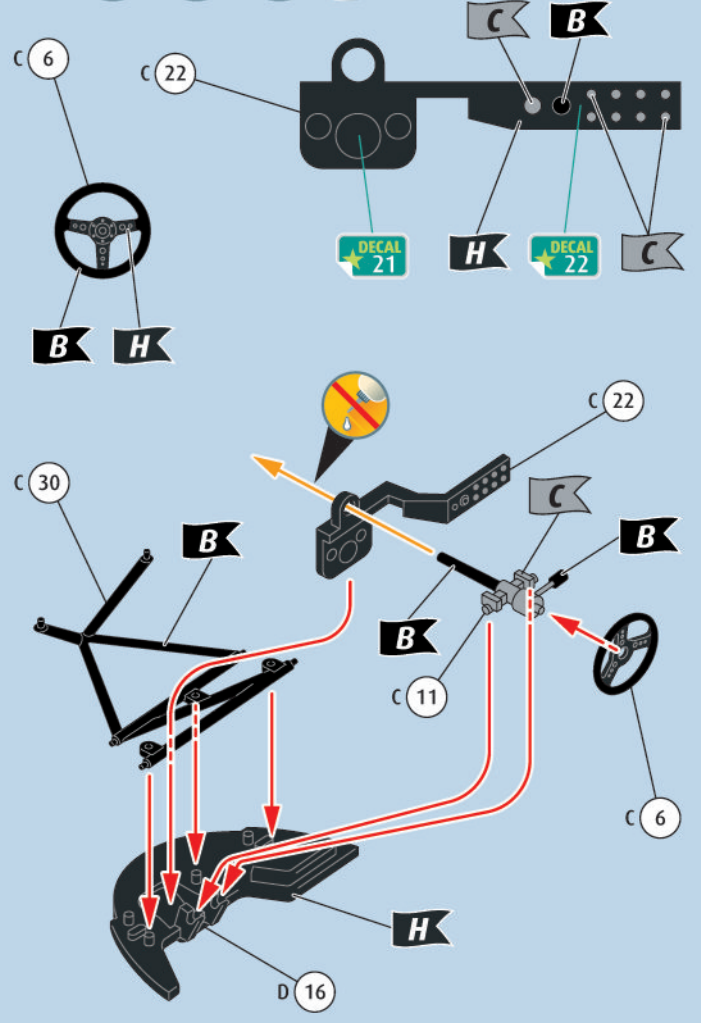




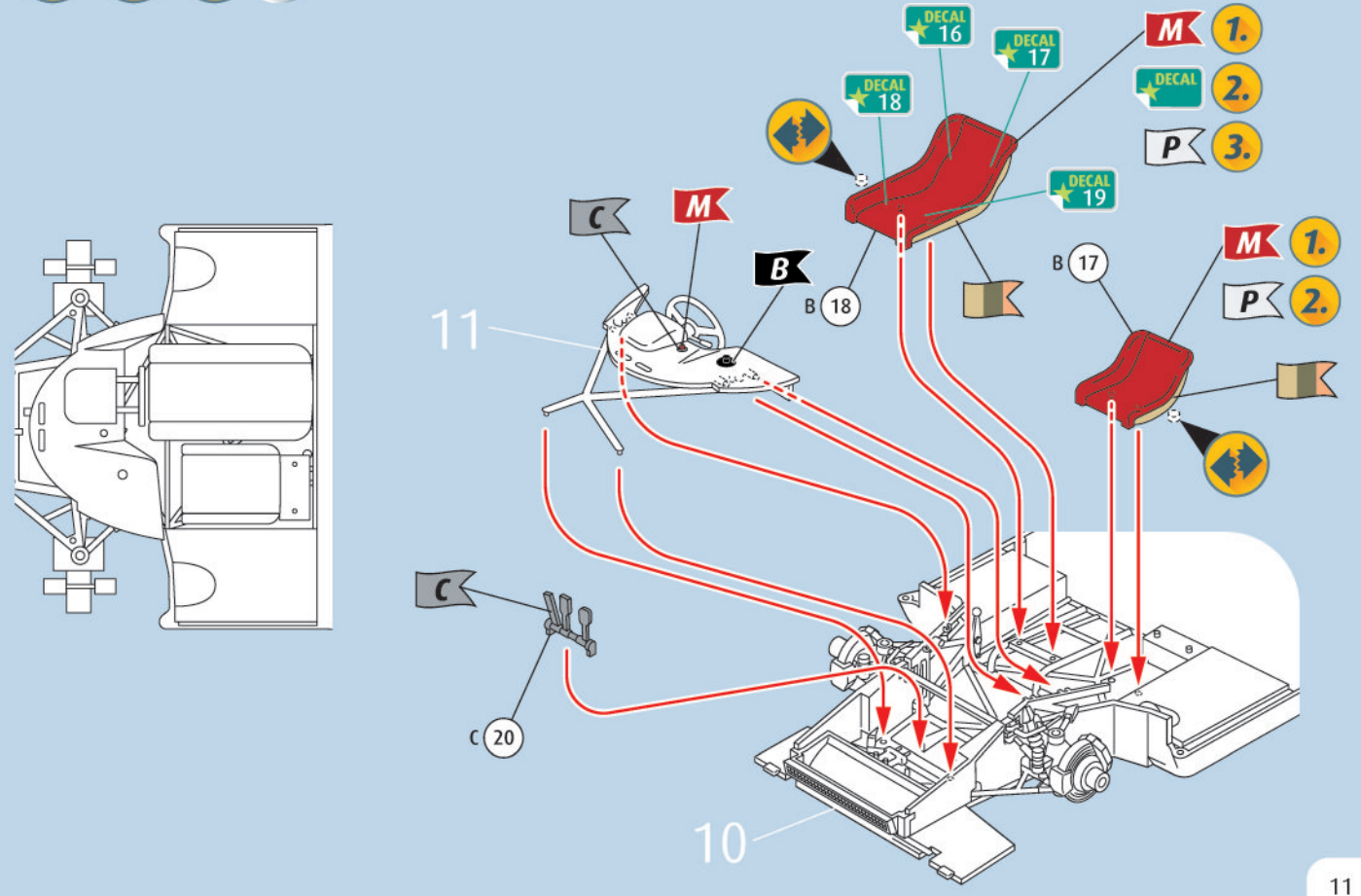
# 10



# 11

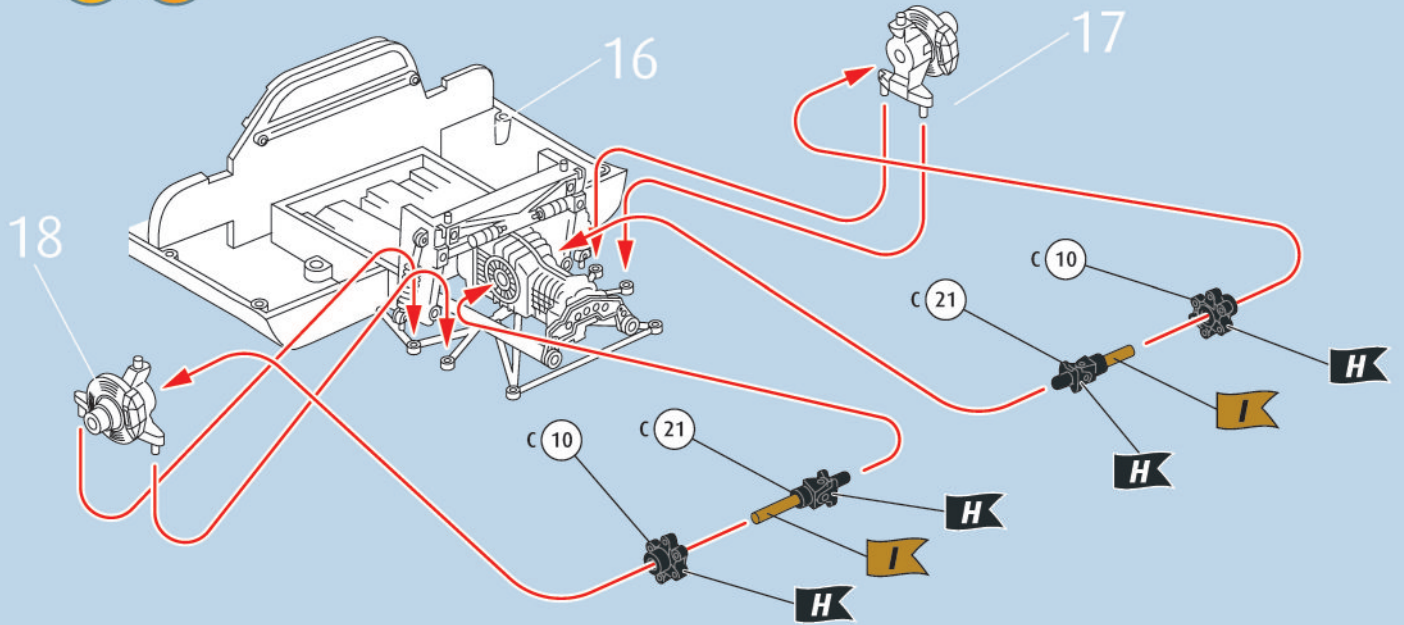


# 12

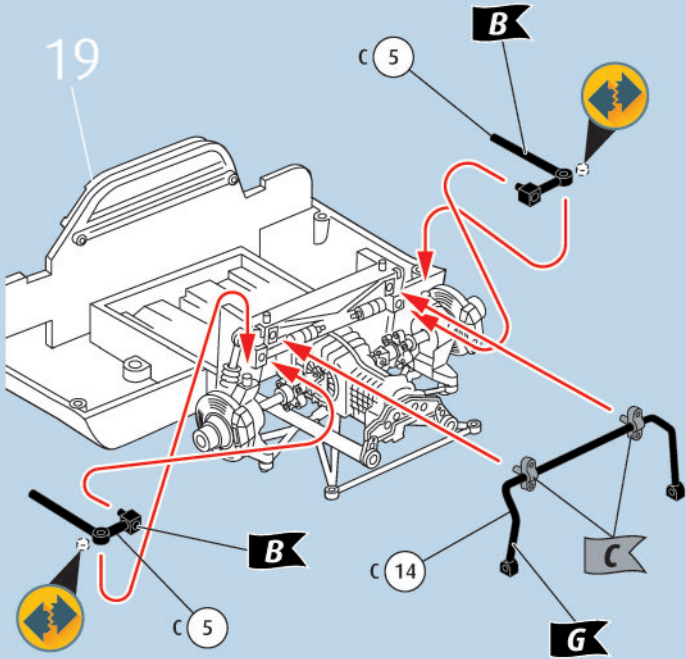




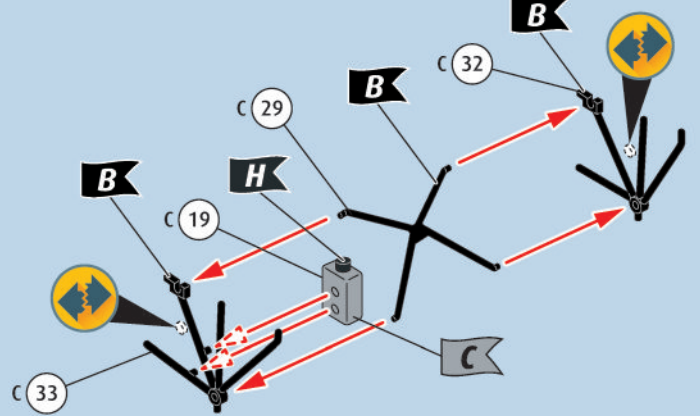
# 19



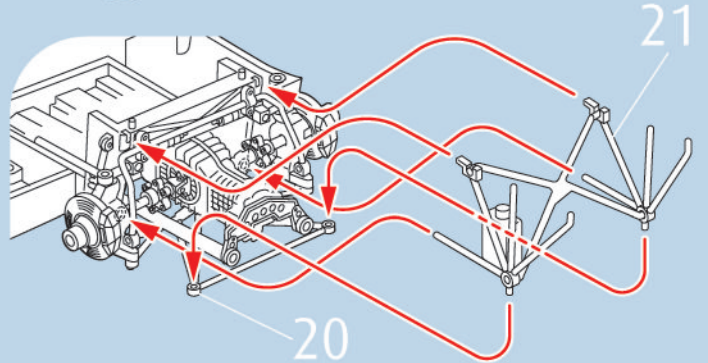
# 20



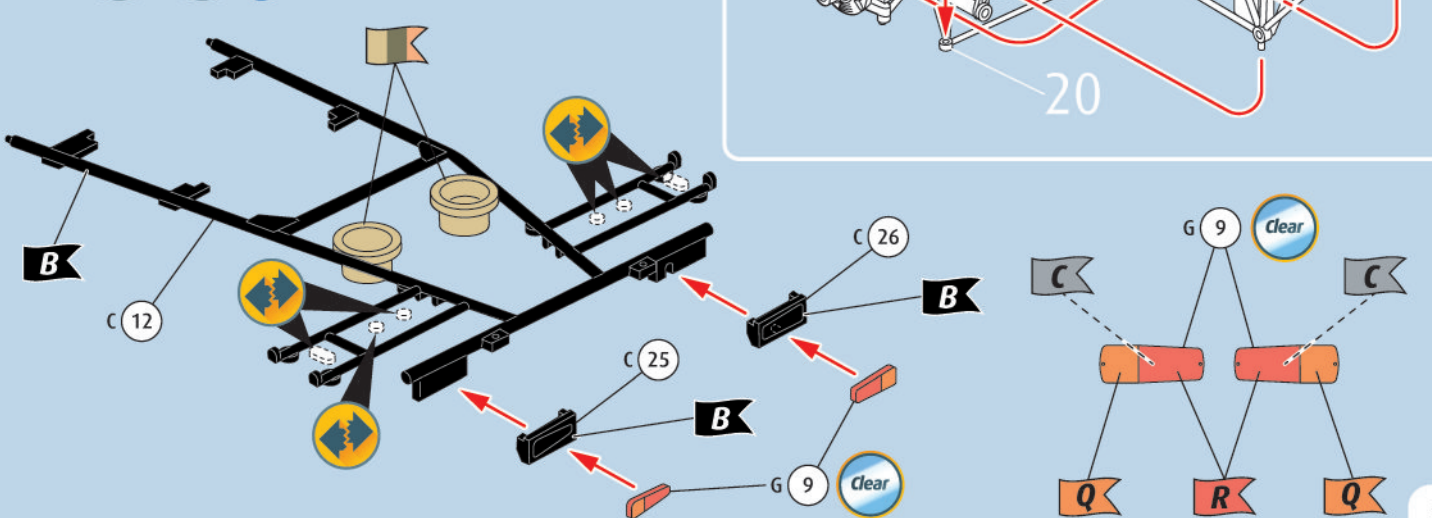
# 21



# 22

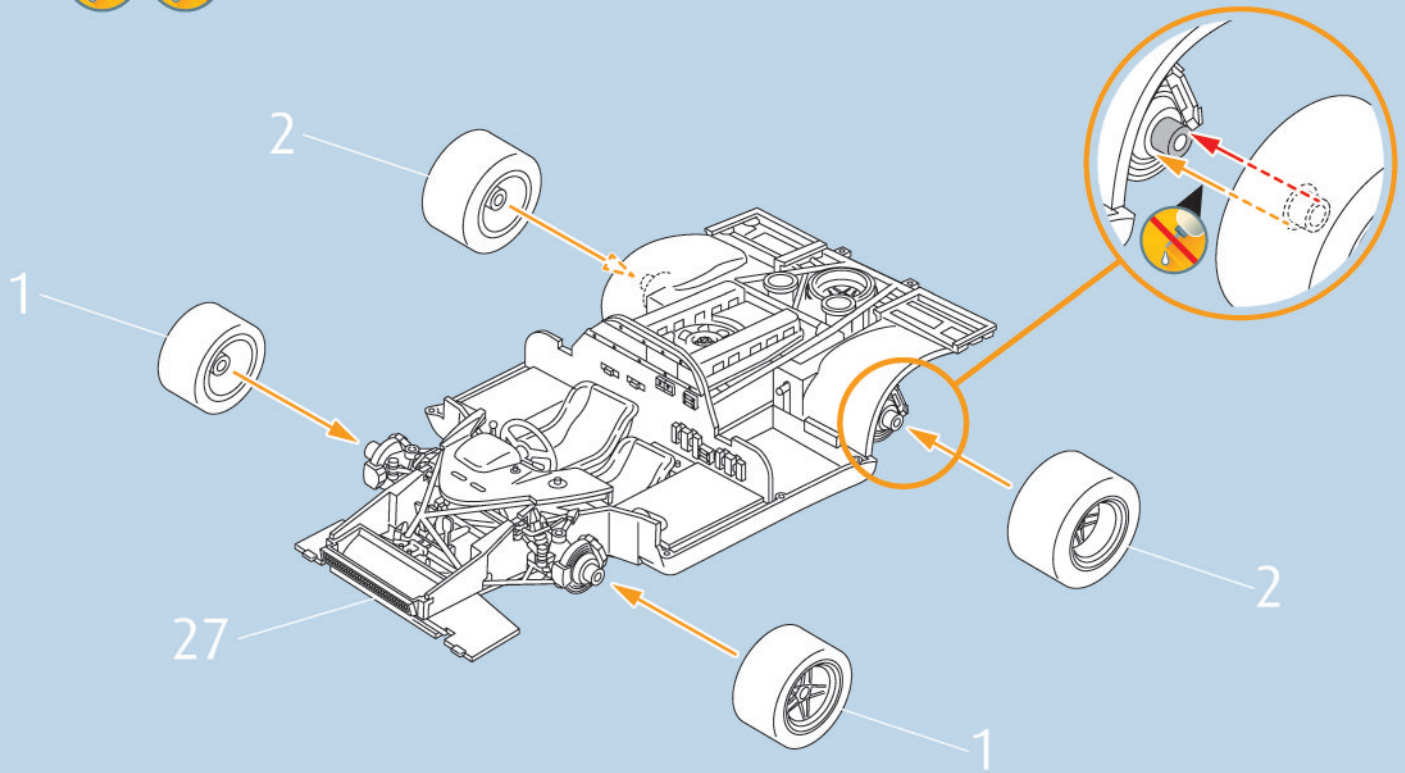


# 23

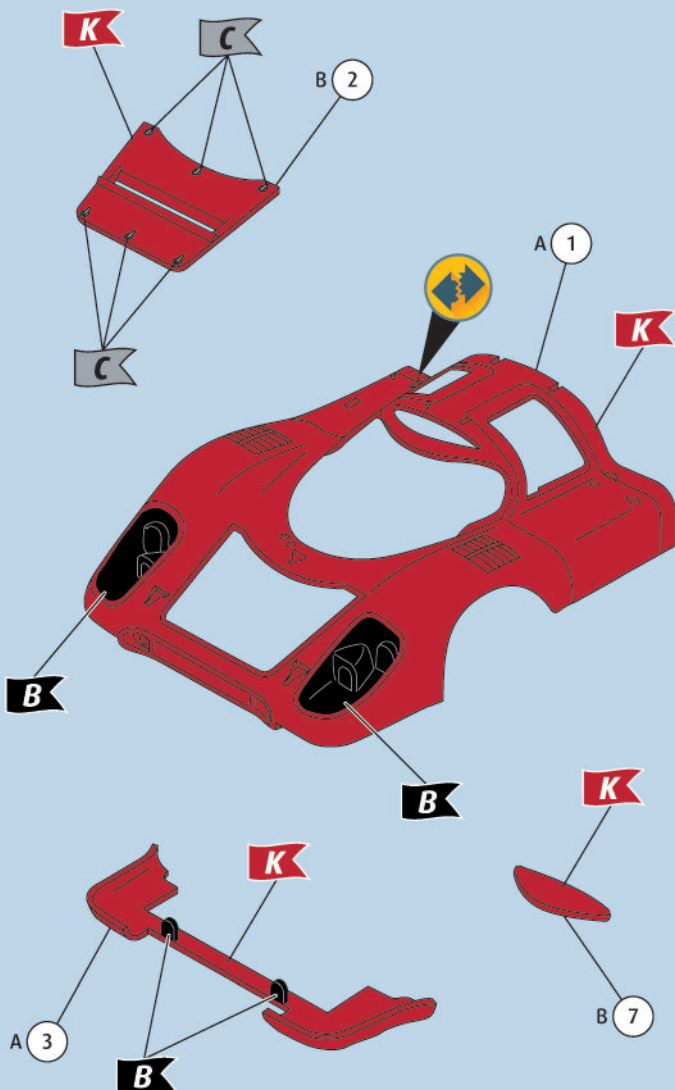




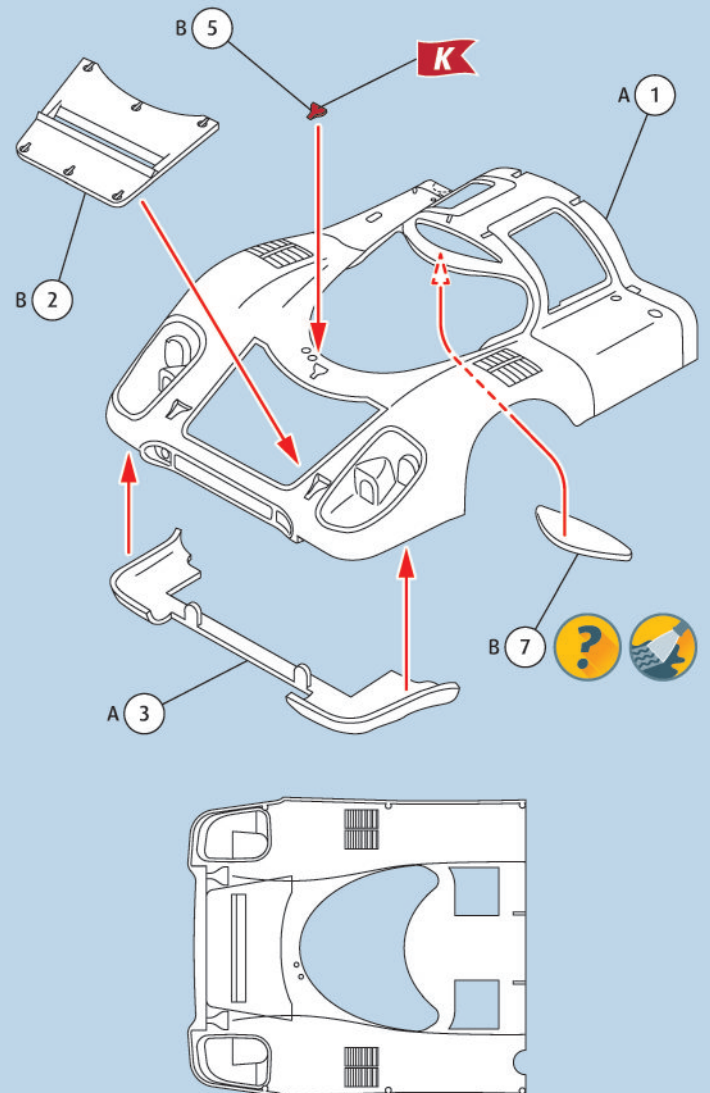
28



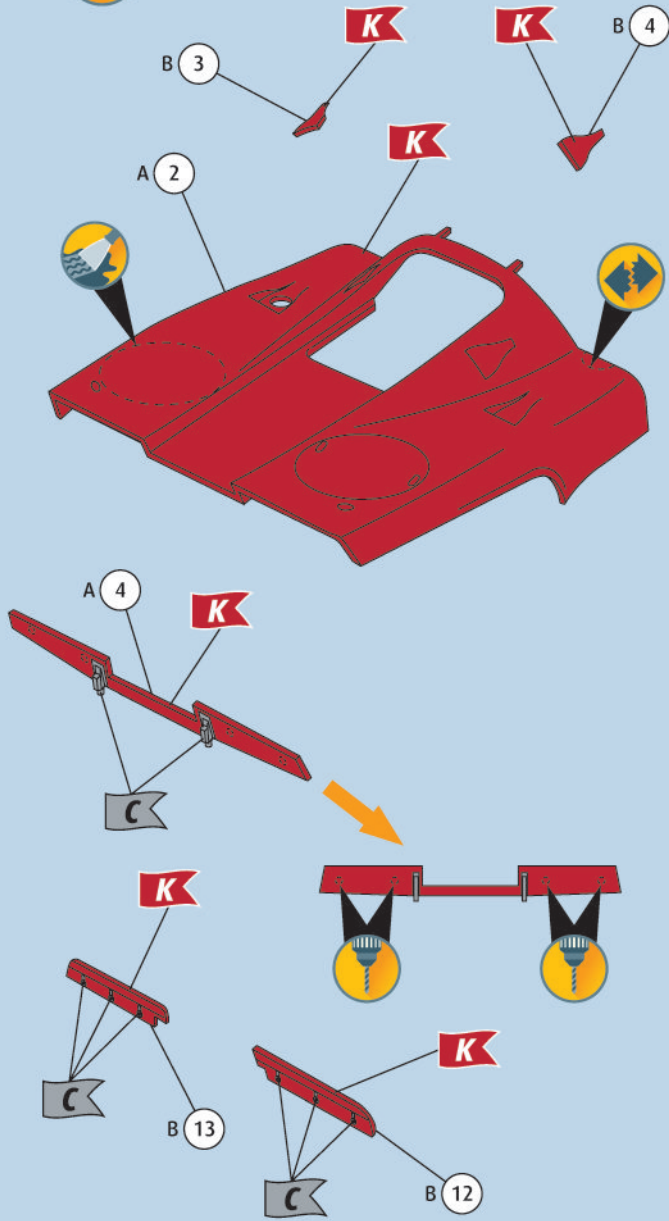
29



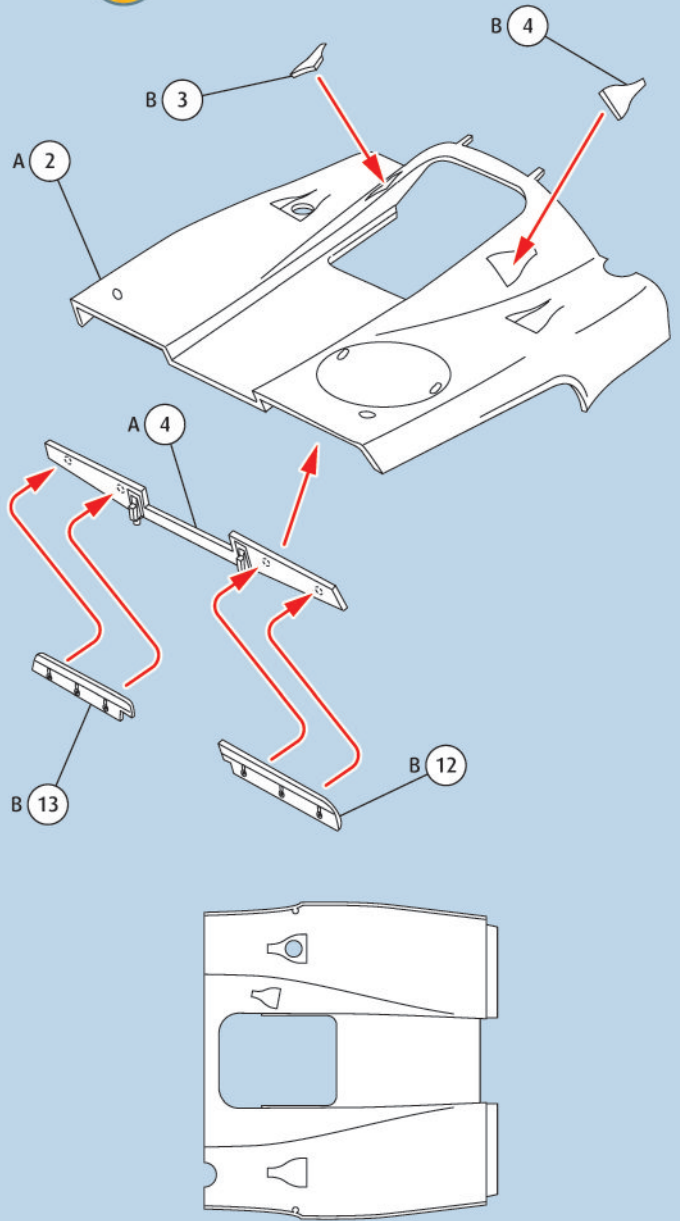
30



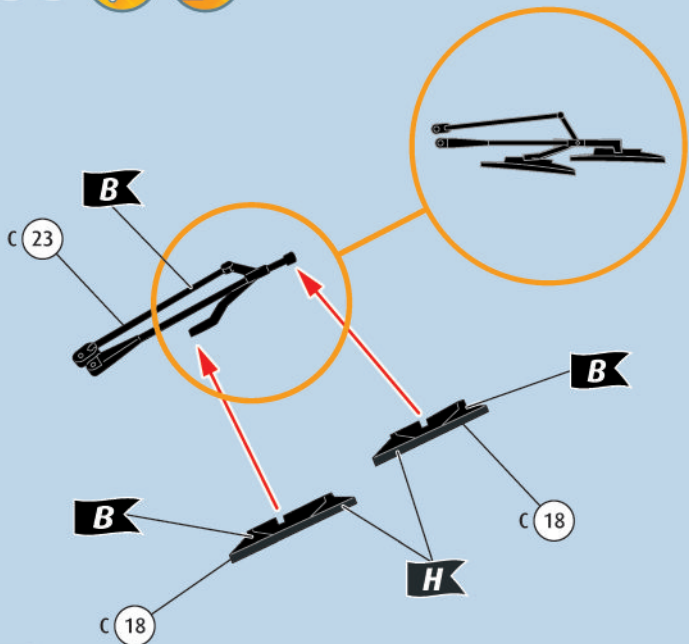
# 31



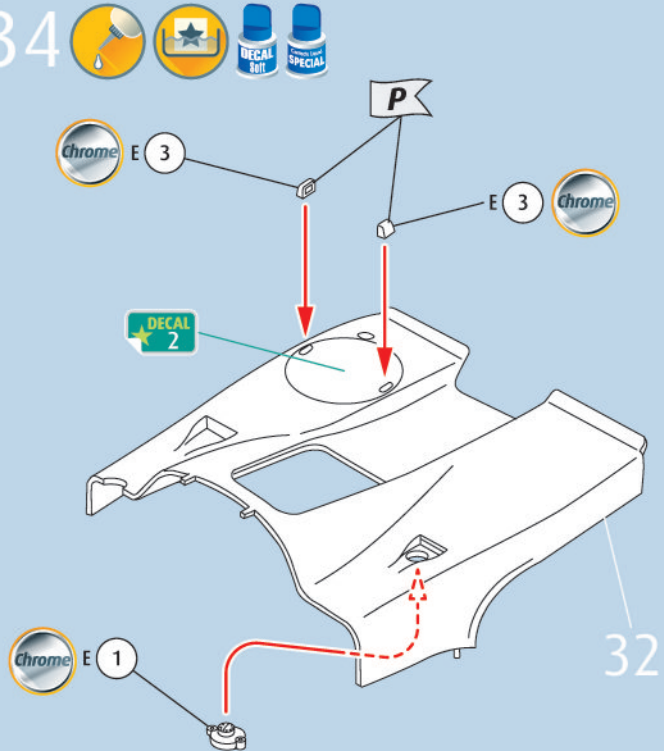
# 32



# 33

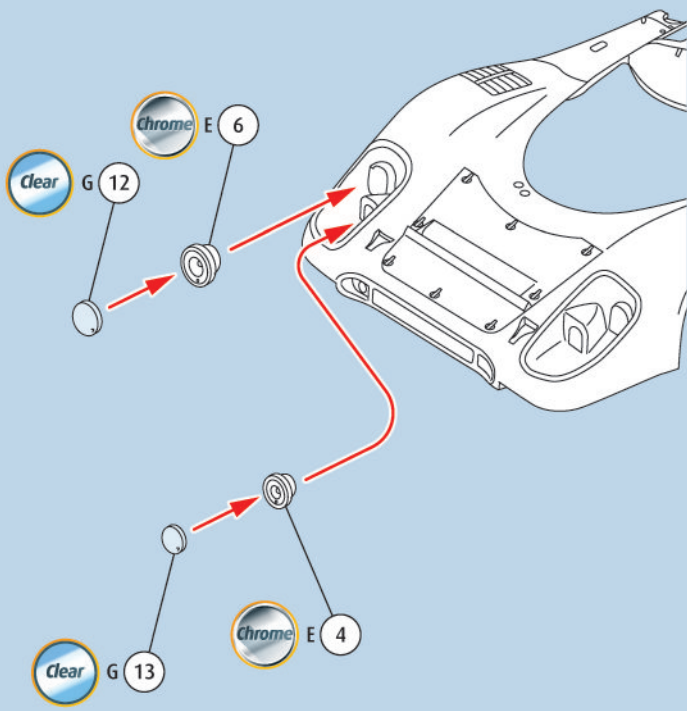


# 34

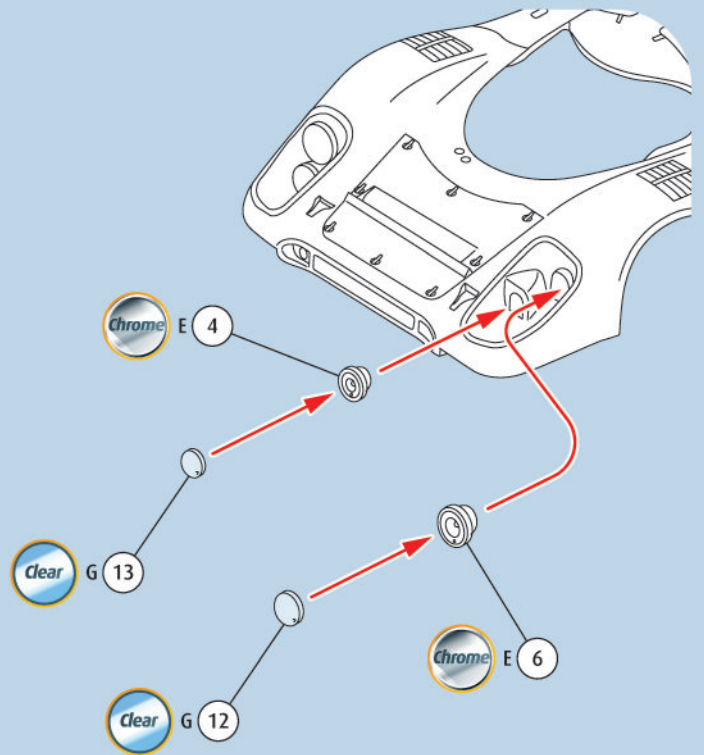




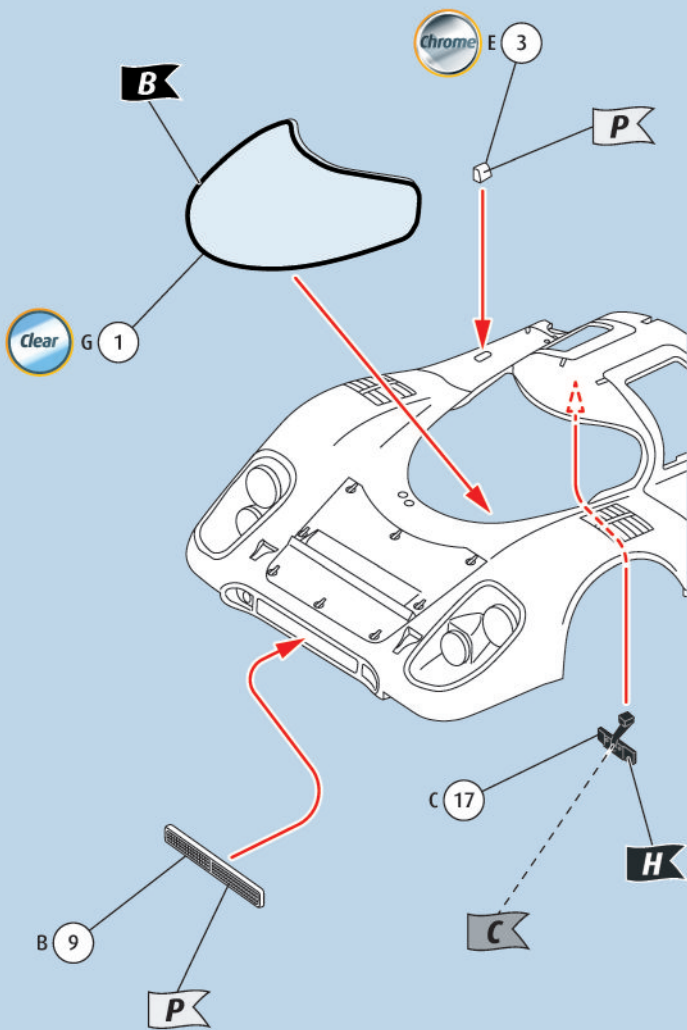
35  



36  



37    



38   

